

## PIRMĀS INSTANCES TIESA

### Pirmās instances tiesas 2008. gada 18. decembra spriedums — Gibraltāra valdība un Apvienotā Karaliste/Komisija

(Lieta T-211/04 un T-215/04) <sup>(1)</sup>

**(Valsts atbalsts — Apvienotās Karalistes paziņotā atbalsta shēma par Gibraltāra valdības uzņēmuma peļņas nodokļa [sabiedrību ienākuma nodokļa] reformu — Lēmums, ar kuru atzīst atbalsta shēmu par nesaderīgu ar kopējo tirgu — Reģionālā selektivitāte — Materiālā selektivitāte)**

(2009/C 44/69)

Tiesvedības valoda — angļu

#### Lietas dalībnieki

Prasītāja lietā T-211/04: Gibraltāra valdība (pārstāvji — M. Lamass [M. Llamas], barrister, J. Temple Langs [J. Temple Lang], solicitor, kā arī sākotnēji A. Pītersens [A. Petersen] un K. Nordlanders [K. Nordlander], pēc tam K. Karls [K. Karl], advokāti)

Prasītāja lietā T-211/04: Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste (pārstāvji — M. Bezels [M. Bethell], E. Dženkinsons [E. Jenkinson], kuriem palīdz D. Andersons [D. Anderson], QC, un H. Deiviss [H. Davies], barrister, pēc tam Dženkinsons, Ī. O'Nīla [E. O'Neill] un S. Behzadi-Spensers [S. Behzadi-Spencer])

Atbildētāja: Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvji — N. Kāns [N. Khan] un V. Di Buči [V. Di Bucci])

Persona, kas iestājusies lietā, atbalstot prasītāju lietā T-211/04: Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste (pārstāvji — M. Bezels [M. Bethell], kam palīdz D. Andersons [D. Anderson], QC, un H. Deiviss [H. Davies], barrister, pēc tam E. Dženkinsons [E. Jenkinson] un Ī. O'Nīla [E. O'Neill])

Persona, kas iestājusies lietā, atbalstot atbildētāju: Spānijas Karaliste (pārstāvji — N. Diasa Abada [N. Díaz Abad], abogado del Estado)

#### Priekšmets

Prasība atcelt Komisijas 2004. gada 30. marta Lēmumu 2005/261/EK par atbalsta shēmu, kuru Apvienotā Karaliste plāno īstenot attiecībā uz Gibraltāra uzņēmuma peļņas nodokļa [sabiedrību ienākuma nodokļa] reformu (OV 2005, L 85, 1. lpp.)

#### Rezolutīvā daļa:

1) lietas T-211/04 un T-215/04 tiek apvienotas sprieduma taisīšanai;

2) atcelt Komisijas 2004. gada 30. marta Lēmumu 2005/261/EK par atbalsta shēmu, kuru Apvienotā Karaliste plāno īstenot attiecībā uz Gibraltāra uzņēmuma peļņas nodokļa reformu;

3) Komisija atlīdzina Gibraltāra valdības un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes tiesāšanās izdevumus lietā un T-215/04 un sedz savus tiesāšanās izdevumus;

4) Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste kā persona, kas iestājusies lietā T-211/04, sedz savus tiesāšanās izdevumus pati;

5) Spānijas Karaliste kā persona, kas iestājusies lietās T-211/04 un T-215/04, sedz savus tiesāšanās izdevumus pati.

<sup>(1)</sup> OV C 217, 28.8.2004.

### Pirmās instances tiesas 2008. gada 18. decembra spriedums — Muñiz/Komisija

(Lieta T-144/05) <sup>(1)</sup>

**(Piekļuve dokumentiem — Regula (EK) Nr. 1049/2001 — Muitas kodeksa komitejas "Tarifu un statistikas nomenklatūras (mehānika/dažādi)" nodaļas darba grupas sanāksmes dokumenti — Piekļuves atteikums — Izņēmums saistībā ar lēmumu pieņemšanas procesa aizsardzību)**

(2009/C 44/70)

Tiesvedības valoda — angļu

#### Lietas dalībnieki

Prasītājs: Pablo Muñiz, Brisele (Beļģija) (pārstāvji — sākotnēji B. Dehandschutter, pēc tam L. Defalque, avocats)

Atbildētāja: Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvji — P. Costa de Oliveira un I. Chatzigiannis)

#### Priekšmets

Lūgums atcelt Komisijas 2005. gada 3. februāra lēmumu, ar kuru prasītājam atteica piekļuvi Muitas kodeksa komitejas "Tarifu un statistikas nomenklatūras (mehānika/dažādi)" nodaļas darba grupas 2004. gada septembra sanāksmes dokumentiem.

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) atcelt Komisijas 2005. gada 3. februāra lēmumu daļā, kurā tiek atteikta piekļuve šādiem dokumentiem: "TAXUD/1369/2003" par mājas kinozālēm, "TAXUD/974/2004" par jauktiem transportlīdzekļiem, "TAXUD/1342/2003", "TAXUD/2465/2004" un "TAXUD/2495/2004" par elektroierīču barošanas avotiem, "XXI/770/1998" par nepabeigtām datu automātiskās apstrādes mašīnām, kā arī Muiņas kodeksa komitejas "Tarifu un statistikas nomenklatūras (mehānika/dažādi)" nodaļas darba grupas 2004. gada septembra sanāksmes protokolam ("TAXUD/3010/2004 — V pielikums");
- 2) izbeigt tiesvedību pārējā daļā;
- 3) Komisija atlīdzina Pablo Muñiz tiesāšanās izdevumus.

(<sup>1</sup>) OV C 132, 28.5.2005.

**Pirmās instances tiesas 2008. gada 18. decembra spriedums — Componenta/Komisija**

(Lieta T-455/05) (<sup>1</sup>)

(Valsts atbalsts — Metalurģijas nozare — Dalības, kas uzņēmumam pieder nekustamo īpašumu sabiedrībā, iegūšana un aizdevuma, ko šis uzņēmums bija piešķīris nekustamo īpašumu sabiedrībai, atmaksa, kā pretizpildījums par minētā uzņēmuma veiktu investīciju — Lēmums, ar kuru atbalsts atzīts par nesaderīgu ar kopējo tirgu un uzlikts pienākums to atgūt — Privātā ieguldītāja kritērijs — Nekustamo īpašumu sabiedrības darbības vērtējums — Sabiedrībai piederošu nekustamo īpašumu vērtējums — Pienākums norādīt pamatojumu — Jautājuma izskatīšana pēc savas ierosmes)

(2009/C 44/71)

Tiesvedības valoda — somu

**Lietas dalībnieki**

Prasītāja: Componenta Oyj, Helsinki (Somija) (pārstāvji — M. Savola un A. Järvinen, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvji — C. Giolito un M. Huttunen)

Persona, kas iestājusies lietā, lai atbalstītu prasītājas prasījumus: Somijas Republika (pārstāvji — sākotnēji E. Bygglin, A. Guimaraes-Purokoski un J. Heliskoski)

**Priekšmets**

Prasība atcelt Komisijas 2005. gada 20. oktobra Lēmumu 2006/900/EK par valsts atbalstu, ko Somijas Republika ir piešķī-

rusi uzņēmumam Componenta Oyj kā investīciju atbalstu (OV 2006, L 353, 36. lpp.)

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) Komisijas 2005. gada 20. oktobra Lēmumu 2006/900/EK par valsts atbalstu, ko Somijas Republika ir piešķīrusi uzņēmumam Componenta Oyj kā investīciju atbalstu, atcelt;
- 2) Komisija sedz savus, kā arī atlīdzina Componenta tiesāšanās izdevumus;
- 3) Somijas Republika sedz savus tiesāšanās izdevumus pati.

(<sup>1</sup>) OV C 48, 25.2.2006.

**Pirmās instances tiesas 2008. gada 18. decembra spriedums — General Química/Komisija**

(Lieta T-85/06) (<sup>1</sup>)

(Konkurence — Aizliegtas vienošanās — Gumijas apstrādei domātu ķīmikāliju nozare — Lēmums, ar kuru konstatēts EKL 81. panta pārkāpums — Apmaiņa ar konfidenciālu informāciju un cenu noteikšana — Mātes sabiedrības apsūdzēšana — Solidarā atbildība — Naudas sodi — Paziņojums par sadarbību)

(2009/C 44/72)

Tiesvedības valoda — spāņu

**Lietas dalībnieki**

Prasītājas: General Química, SA, Alava (Spānija), Repsol Química, SA, Madride (Spānija), un Repsol YPF, SA, Madride (Spānija) (pārstāvji — J. M. Jiménez Laiglesia Oñate un J. Jiménez Laiglesia Oñate, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvji — F. Castillo de la Torre un F. Amato, pēc tam F. Castillo de la Torre)

**Priekšmets**

Prasība daļēji atcelt Komisijas 2005. gada 21. decembra lēmumu 2006/902/EK par [EKL] 81. panta un EEZ līguma 53. panta piemērošanas procedūru pret Flexsys NV, Bayer AG, Crompton Manufacturing Co. Inc. (iepriekš — Uniroyal Chemical Co. Inc.), Crompton Europe Ltd, Chemtura Corp. (iepriekš — Crompton Corp.), General Química, SA, Repsol Química, SA un Repsol YPF, SA (lieta COMP/E/38.443 — Gumijas apstrādei domātās ķīmikālijas) (OV 2006, L 353, 50. lpp.), kā arī pakārtoti — samazināt prasītājam uzlikto naudas sodu